



MODUŁ 5 – SKŁADANIE, PRZYJMOWANIE I ODRZUCANIE PROPOZYCJI

Oto treści tej lekcji:

- Środki językowe
- Przykład
- Zadanie domowe

ŚRODKI JĘZYKOWE

Wie mache ich einen Vorschlag? – Jak złożę propozycję?

- *Wir könnten...* - Moglibyśmy...
- *Könnten wir...?* – Czy moglibyśmy...?
- etwas vorhaben (hatte vor, hat vorgehabt) – mieć zamiar, planować coś

Was hast du vor? – Co planujesz?

- *Ich habe einen Vorschlag.* – Mam pomysł.
- vorschlagen (schlug vor, hat vorgeschlagen) - proponować
- *Ich bin auf eine tolle Idee gekommen.* – Wpadłem na świetny pomysł.
- die Absicht haben (hatte, hat gehabt) – mieć zamiar

- etwas beabsichtigen (beabsichtigte, hat beabsichtigt) – mieć zamiar
- (keinen) Bock haben, etwas zu tun – (nie) mieć na coś ochoty

UWAGA! Jest to raczej potoczny zwrot. W języku mówionym bardzo często się go używa, np.

Ich habe Bock, zu tanzen. – Mam ochotę potańczyć.

- zu etwas (auf etwas) Lust haben – mieć na coś ochotę

UWAGA! Częściej spotykamy formę *Lust auf etwas haben* (Akk.), z.B.

Ich habe Lust auf Eis. – Mam ochotę na lody.

UWAGA! Powyższe zwroty i czasowniki wymagają bezokolicznika z *zu*, więc:

*Ich habe vor, dich **zu** besuchen.* – Mam zamiar cię odwiedzić.

*Er hat mir vorgeschlagen, für meinen Kurs **zu** bezahlen.* – Zaproponował, że zapłaci za mój kurs.

*Er hat die Absicht, Japanisch **zu** lernen.* – On ma zamiar uczyć się japońskiego.

= *Er beabsichtigt, Japanisch **zu** lernen.* (czasownik *beabsichtigen* jest rzadziej używany)

*Wir haben keinen Bock, einkaufen **zu** gehen.* – Nie mamy ochoty iść na zakupy.

*Habt ihr Lust, am Kurs teil**zu**nehmen?* – Macie ochotę wziąć udział w kursie?

- *Machst du mit?* – Bierzesz udział? (Wchodzisz w to?)

- *Kommst du mit?* – Idziesz ze mną / z nami?
- *Was hältst du davon?* - Co o tym myślisz?

etwas von jemandem / etwas halten (hielt, hat gehalten) –
sądzić coś o kimś / o czymś

ciekawy zwrot: *Ich halte nicht viel davon.* – Mam o tym złe zdanie.

Was hältst du von meiner Idee? – Co sądzisz o moim pomysle?

- *Wie denkst du darüber?* – Co o tym myślisz?
- *Wie sieht es bei dir aus?* – Jak to wygląda u ciebie?

Wie nehme ich einen Vorschlag an? – Jak przyjmę propozycję?

- *Das ist eine hervorragende / tolle / coole Idee!* – To świetny / wspaniały pomysł!
- *Die Idee / der Vorschlag gefällt mir.* – Pomysł / propozycja podoba mi się.
- *Ein toller Vorschlag!* – Wspaniała propozycja!
- *Was für ein toller Vorschlag!* – Co za wspaniała propozycja!
- *Was für eine tolle Idee!* – Co za wspaniały pomysł!

UWAGA! Po *was für* stosujemy rodzajnik nieokreślony, np.:

Was für ein schönes Wetter! – Co za piękna pogoda!

Was für ein Mensch! – Co za człowiek!

- *Ich mache mit!* – Wchodzę w to!
- *Das ist für mich perfekt!* – To dla mnie idealnie!

Wie lehne ich einen Vorschlag ab? – Jak odrzucę propozycję?

- *Leider kann ich nicht.* – Niestety nie mogę.
- *Das passt mir nicht / Das passt bei mir nicht.* – To mi nie pasuje.
- *Das geht nicht.* – To nie jest możliwe.
- *Ich würde gern einen anderen Vorschlag machen.* – Chętnie złożyłbym inną propozycję.
- *Ich hätte da eine andere Idee.* – Miałbym inny pomysł.
- *Da klappt es nicht.* – To się nie uda.
- *Samstag sieht bei mir ganz schlecht aus.* – Sobota mi nie pasuje (dosłownie: wygląda u mnie źle)
- *Da habe ich etwas anderes vor.* – Mam wtedy inne plany.

PRZYKŁAD

Weißt du, Ula, **ich habe etwas Tolles vor**. Am Freitag will ich ins Kino gehen! **Was sagst du dazu? Hast du dann Zeit? Kommst du mit?** Ich habe gehört, dass Men in Black läuft. Sicherlich ist der Film spannend! Wenn du am Freitag nicht kannst, **schlage ich vor**, dass wir am Samstag zusammen einen Ausflug machen. **Was hältst du davon? Wir könnten** nach Rzeszów fahren. Die Stadt ist auf jeden Fall sehenswert, obwohl unter Touristen nicht so bekannt. Der Marktplatz ist mit der Krakauer Altstadt vergleichbar. **Wie siehst es bei dir aus? Hast du am Wochenende Zeit?**

Wiesz, Ula, planuję coś świetnego. W piątek chcę pójść do kina. Co na to powiesz? Masz wtedy czas? Pójdiesz ze mną? Słyszałam, że leci Men in Black. Na pewno ten film jest ekscytujący! Jeśli w piątek nie możesz, proponuję, żebyśmy w sobotę zrobili wycieczkę. Co o tym myślisz? Mogłybyśmy pojechać do Rzeszowa. Miasto jest w każdym razie warte zobaczenia, chociaż nie takie znane wśród turystów. Rynek jest porównywalny z krakowską starówką. Jak to u Ciebie wygląda? Masz na weekendzie czas?

UWAGA! Przyimek *unter* znaczy nie tylko *pod*, ale i *wśród/między*, np.

unter uns – między nami

unter den Studenten – wśród studentów

UWAGA! Czy wiedziałaś / wiedziałeś, że od każdego miasta można stworzyć przymiotnik, dodając -er? Taki przymiotnik pisany jest dużą literą i nigdy nie trzeba go odmieniać, np.

Berlin → Berliner (berliński)

Paris → Pariser (paryski)

Warschau → Warschauer (warszawski)

Rzeszow → Rzeszower (rzeszowski)

Breslau → Breslauer (wrocławski)

Czasami są modyfikacje, np. ucina się -e:

München → Münchner (monachijski)

ZADANIE DOMOWE

Wybierz jedną z okazji, z wydarzeń itp.

Opisz, dlaczego warto tam pójść, to zobaczyć, przeżyć.

Pomysły: Lange Nacht der Museen, das Konzert, der Film, das Open-Air-Kino, das Festival, das Open-Air-Festival, das Straßenfest, das Weinfest, der Weihnachtsmarkt, die Wanderung, der Ausflug, der Tierpark, die Fahrradtour, die Ausstellung ...

Zaproponuj wybranej osobie wspólną wyprawę lub wspólną aktywność. Postaraj się ją zachęcić do dołączenia.

Możesz opowiedzieć o swoich przeżyciach związanych np. z danym miejscem, tak jak ja zrobiłam to powyżej.

Przymiotniki, których możesz użyć przy składaniu propozycji:

angenehm – przyjemny

auffällig – rzucający się w oczy

ausgezeichnet – wspaniały

beeindruckend – robiący wrażenie

bekannt – znany

berühmt – słynny

einmalig – unikatowy

faszinierend – fascynujący

fesselnd – zajmujący, fascynujący

genial – genialny

hervorragend – wspaniały

interessant

lustig – wesoły

sehenswert – godny zobaczenia

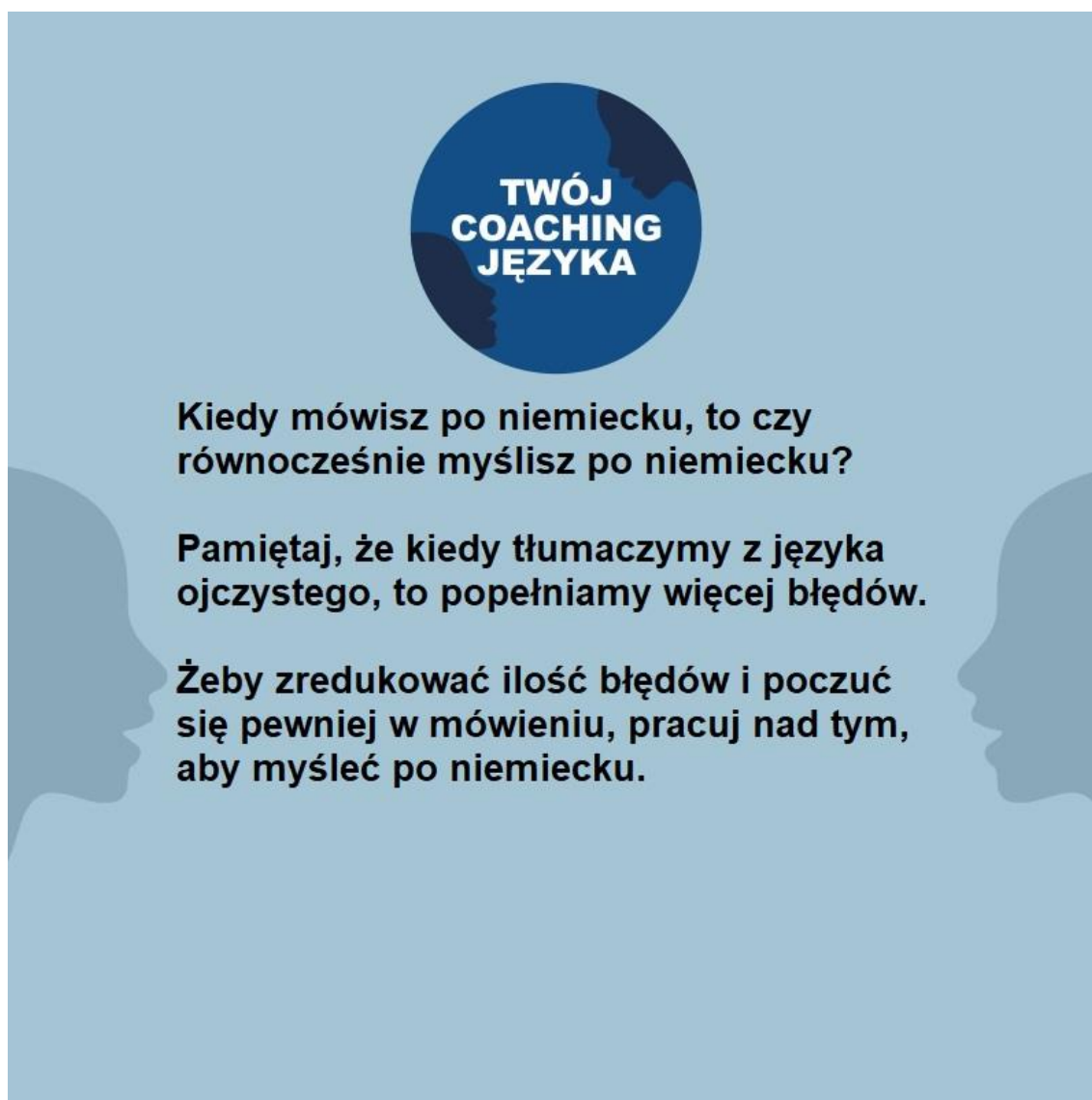
spannend – ekscytujący

unterhaltsam – zajmujący, interesujący

vielfältig – rozmaity, różnorodny

Pamiętaj, że czekam na Twoje nagranie. Kolejne kroki tej lekcji:

- 1) Wybierasz temat. Jeśli masz jakiegokolwiek pytanie, możesz je zadać w naszej zamkniętej grupie na Facebooku lub napisać do mnie maila: msurowiec2010@gmail.com
- 2) Przesyłasz mi nagranie, a ja dam Ci informację zwrotną.
- 3) Przy następnych nagraniach starasz się poprawić błędy.



**TWÓJ
COACHING
JĘZYKA**

Kiedy mówisz po niemiecku, to czy równocześnie myślisz po niemiecku?

Pamiętaj, że kiedy tłumaczymy z języka ojczystego, to popełniamy więcej błędów.

Żeby zredukować ilość błędów i poczuć się pewniej w mówieniu, pracuj nad tym, aby myśleć po niemiecku.